

Эта дорогая Родина принадлежит всем нам!



# ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА

Общественно-политическая газета  
Народно-демократической партии Узбекистана

№ 35 (279) 29 августа 1997 г.

Цена свободная

Выходит с 5 марта 1992 года

## НЕЗАВИСИМОСТЬ — ВЕЛИКИЙ ДАР, СВЯЩЕННОЕ БЛАГО!

**Страна накануне своего самого главного праздника — Дня независимости. Провозглашенная по воле народа шесть лет назад, она стала точкой отсчета в историческом пути Узбекистана к своему великому будущему. Готовясь к торжествам, преобразились улицы и площади больших и малых городов, поселков, кишлаков и махаллей. В рабочих коллективах достигли апогея трудовые ритмы. Страна готовится к празднику. У нас стало доброй традицией отмечать его сдачей в эксплуатацию новых производственных мощностей, объектов социального и культурного назначения, жилья. Не стал исключением и нынешний год.**

милса с ходом реставрационных работ. Он побеседовал с работающими здесь зодчими и мастерами о том, что годы независимости возродили уважение к историческим ценностям, богатому культурно-духовному наследию нашего народа.

Важным звеном в цепи предпраздничных событий, свидетельствующих об огромной заботе и пристальном внимании руководства страны к подготовке празднования Дня независимости, стало состоявшееся 25 августа в Кабинете Министров республиканского организационного комитета по подготовке и проведению Дня независимости. Вел заседание Президент республики Ислам Каримов. В этом году наш народ встречает праздник независимости с высоким подъемом, сказал он, открывая заседание.

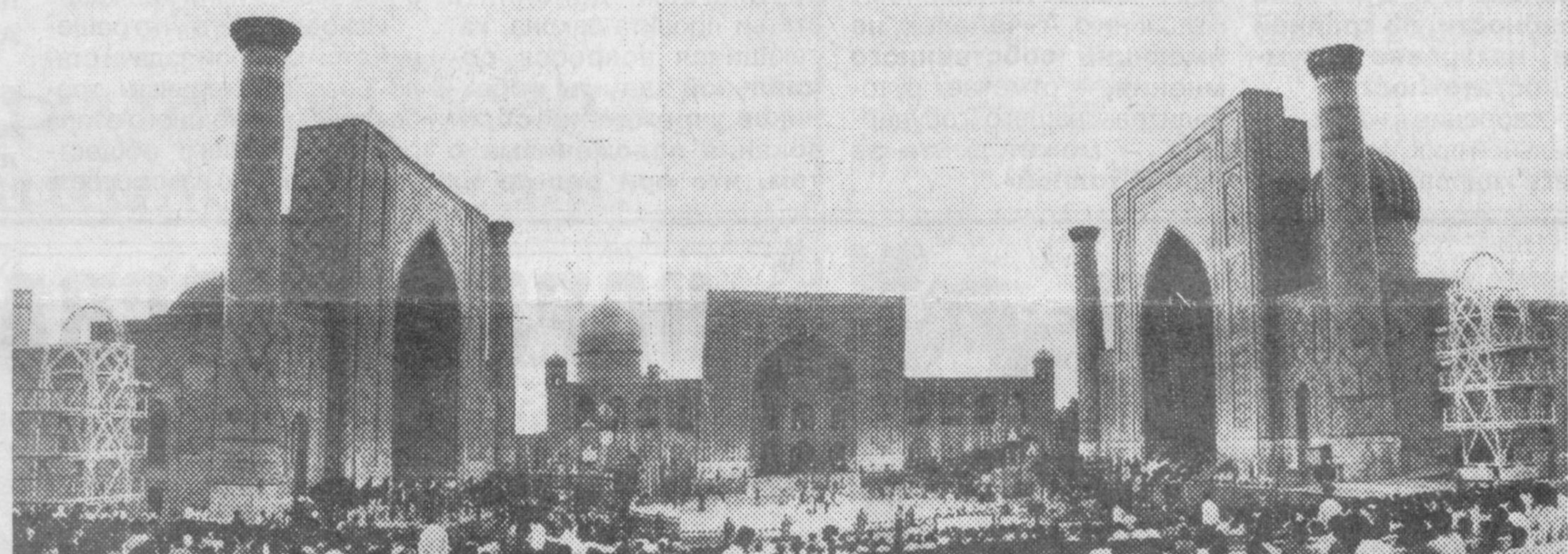
— Почему мы придаем столь важное значение празднованию Дня независимости? — продолжил далее глава государства. — Почему мы считаем его самым священным праздником? Какой смысл заключен в том, что он превращается в общенародное торжество?

Прежде всего следует отметить, что независимость для нас

столице спортивный центр «Джар» и крытый теннисный корт на спортивном комплексе «Юнусабда».

Спортивный центр «Джар» занял территорию почти 16 гектаров. В его состав вошли крытый теннисный корт, рассчитанный на тысячу зрителей, открытые и крытые бассейны, футбольное поле, площадка для легкой атлетики, универсальный спортзал, целый ряд тренировочных и бытовых помещений.

Крытому теннисному корту на Юнусабде, пожалуй, нет аналогов, он построен в самом современном стиле и может вместить почти четыре тысячи зрителей. Им можно воспользоваться и для проведения соревнований по баскетболу, волейболу, боксу, тяжелой атлетике и другим видам спорта. Участники открывающегося



— это великий дар, священное благо. Мы должны в нашем празднике, в его торжествах, в песнях и танцах, которые будут исполняться, воплотить эту истину, внедрить ее в сознание народа. Каждый человек, живущий на этой священной земле, должен осознать цену независимости и осознать ее как бесценное богатство, огромную возможность для того, чтобы ощутить себя свободным человеком.

Продолжая знакомиться с ходом подготовки к празднику, Президент Ислам Каримов 25 августа осмотрел построенные в

тенисного турнира на «Кубок Президента» станут первыми посетителями столь величественного и прекрасного спортивного оśrodка.

Осатривая спортивные сооружения, Президент побеседовал с архитекторами, строителями, инженерами, которые проектировали и строили их.

Еще одним знаменательным событием, произошедшим в преддверии Дня независимости, явилось торжественное открытие крупного форума международного музыкального фестиваля

«Шарк тароналари». Проведение в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова этого праздника искусства вызывает в душе узбекистанцев чувство безграничной гордости и воодушевления.

В своем выступлении на открытии фестиваля глава нашего государства сердечно приветствовал участников и гостей престижного музыкального форума на узбекской земле.

Уверенный в нашей стране мир, согласие, последовательность в реализации экономических реформ, решительность в междуна-

родных вопросах приумножают авторитет Узбекистана на мировой арене. Многие крупные международные организации, известные фирмы и банки считают нашу страну надежным партнером. Ярким тому примером может служить праздничное юбилейное мероприятие в Бухаре и Хиве в парижской штаб-квартире ЮНЕСКО, Международный музыкальный фестиваль «Шарк тароналари» также включен в программу международно-

культурных мероприятий ЮНЕСКО.

культурных мероприятий ЮНЕСКО. В соответствии с предложениями Комитета по Государственным премиям в области литературы, искусства и архитектуры Республики Узбекистан о присуждении Государственных премий имени Абдуллы Кадыри за 1997 год

### УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПРИСВОЕНИИ ЗВАНИЯ «УЗБЕКИСТОН КАХРАМОНИ»

За большой вклад в укрепление независимости нашей страны, реализацию экономических реформ в производственных отраслях и героический труд в сферах здравоохранения, образования и воспитания молодежи, а также заслуги перед государством и народом, присвоить звание «Узбекистон Кахрамони» с вручением высшего знака — медали «Олтин Юлдуз»:

МАДАЛИЕВОЙ Манзуре Абдуллаевне — преподавателю математики средней школы № 10 города Коканда, Ферганская область.

САИТОВОЙ Онееси Саитовне — заведующей гинекологическим отделением роддома № 1 Республики Каракалпакстан.

УМАРОВОУ Холходже Мукармовичу — бригадиру штукатуров строительного управления № 42 акционерного об-

щества «Тошмаксупарлозкурилиш» корпорации «Тошкентуйжойинвестурилиш».

КУВАКОВУ Машарипу — председателю правления коллективного хозяйства «Богот» Багатского района, Хорезмская область.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.  
г. Ташкент,  
26 августа 1997 г.

### УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПРИСУЖДЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРЕМИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН В ОБЛАСТИ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА ИМЕНИ АБДУЛЛЫ КАДЫРИ

В соответствии с предложениями Комитета по Государственным премиям в области литературы, искусства и архитектуры Республики Узбекистан о присуждении Государственных премий имени Абдуллы Кадыри за 1997 год

за лучшие творческие работы в области музыкального искусства присудить Государственную премию имени Абдуллы Кадыри за 1997 год:

1. Мустафо Бафосову — за музыку к телевизионному балету «Созвездие Улугбека», «Нодира», «Свет из прошлого», созданным в 1993—1996 годы, а также за цикл песен,

посвященных независимости. 2. Анору Назарову — за песни и цикл музыкальных произведений, созданных в 1993—1996 годы, проникнутых духом независимости.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.  
гор. Ташкент,  
27 августа 1997 года.

### УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПРИСУЖДЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРЕМИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИМЕНИ КАМОЛИДДИНА БЕХЗОДА В ОБЛАСТИ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОГО И ПРИКЛАДНОГО ИСКУССТВА, НАРОДНЫХ РЕМЕСЛ

В соответствии с предложениями Комитета по Государственным премиям в области литературы, искусства и архитектуры Республики Узбекистан о присуждении Государственных премий имени Камолиддина Бехзода за 1997 год

за лучшие творческие работы в области изобразительного и прикладного искусства, народных ремесел присудить Государственную премию имени Камолиддина Бехзода за 1997 год:

1. Тойиру Болтабаеву, Хуршиду Назирову и Гайрату Камолулову — за произведение монументальной живописи — настенную роспись в трех частях «Великий Сахибкиран — великий создатель», созданную для Государственного музея ис-

тории темуридов в Ташкенте.

2. Анвару Ильхомову и Бахтияру Рахмонбердиеву — за мастерски исполненные росписи на куполе Государственного музея истории темуридов в Ташкенте.

3. Раимберди Матчонову — за цикл работ в области гончарного искусства.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.  
гор. Ташкент,  
27 августа 1997 г.

### Навстречу IX сессии Олий Мажлиса ЗАСЕДАНИЕ ПОЛИТИСПОЛКОМА

27 августа с. г. состоялось заседание Политического исполнительного комитета Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана. На заседании рассмотрены вопросы, связанные с IX сессией Олий Мажлиса Респуб-

лики Узбекистан. Политисполком выработал позицию партии по предполагаемой повестке дня сессии и включенным в нее вопросам, дал соответствующие рекомендации фракции НДП в парламенте страны.

### СОБРАНИЕ ДЕПУТАТСКОЙ ФРАКЦИИ НДП

В тот же день состоялось очередное собрание фракции Народно-демократической партии Узбекистана в Олий Мажлисе республики. Члены фракции обсудили вопросы, связанные с участием депутатов, избранных в Олий Мажлис от НДП Узбекистана, в работе IX сессии парламента страны.

Выступивший по данному вопросу с докладом председатель фракции Абдулхафиз Джалалов и принявшие участие в прениях депутаты — главный редактор газет «Узбекистон овози» — «Голос Узбекистана» Азим Сулей, председатель правления республиканского благотворительного фонда «Махалля» Ш. Темуров, председатель координационного совета профессиональных союзов Каракулубского района Бухарской области М. Айтиев, заместитель председателя Комитета по международным делам межпарламентских связей Олий Мажлиса Республики Узбекистан И. Юсупов подчеркнули важное значение предложенных включению в повестку дня IX сессии Олий Мажлиса проектов законов, кодексов и других документов для жизни страны, осуществления коренных реформ и углубления процессов демократизации общества.

В ходе прений особое внимание было уделено проектам «Национальной программы подготовки кадров», Закона «Об образовании» и «Национальной программы повышения

качества культуры в обществе». Общеизвестны взаимосвязь и большое значение этих вопросов для нашего национального развития. Если представить обучение и воспитание как неразрывную цепь, то система образования — ее ведущее звено.

Депутаты, поддержав эти и проекты других документов, предусмотренные для включения в повестку дня сессии, высказали по ним свои мнения и предложения.

На заседании в соответствии с рекомендациями Политисполкома Центрального Совета НДП Узбекистана было решено поддержать предложенную повестку дня сессии и, в основном, проекты документов, выносимых на ее рассмотрение, вместе с тем твердо отстаивать позиции фракции по этим вопросам, для чего обеспечить активное участие депутатов от партии в их обсуждении.

Перед членами фракции с информацией о своей депутатской деятельности выступил Т. Урунов, избранный в Олий Мажлис по 123-му Тайлакскому избирательному округу.

В собрании приняли участие заместитель Председателя Олий Мажлиса Республики Узбекистан Б. Шадыева, заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Д. Гуломова.

Пресс-служба ЦС НДП Узбекистана.

## ЦВЕТИ, МОЙ КРАЙ РОДНОЙ!

Независимому Узбекистану, воплотившему в себе волю чаяния народа, — шесть лет. Бывает ли в мире большее счастье, чем независимость, свобода родного края? Мы это счастье узнали, мы должны как можно скорее, полнее и глубже осознать всю значимость этого исторического события, осознать его суть и смысл. — К сожалению, и поныне это, оказывается, доступно не всем. А ведь если задуматься — произошло подлинное чудо! Аллах одарил нас своей милостью.

Гордость наполняет сердца, когда мы видим, какие перемены характеризуют это шестилетие — действительно мирового масштаба! Перелистав страницы газет хотя бы за один день, послушаем радио, пригласим к голубому экрану... Сколько новостей узнаем, свидетелями каких грандиозных созидательных работ становимся!

Бесконечная вереница светлых примет: победы на пути достижения зерновой независимости, восстановление утраченных ценностей, великие достижения в области духовности... Не перечислить всего.

Миру стали известны названия — Асака, Кокдумалак. А пройдите по Ташкенту! Вспомните Самарканд и Бухару, другие города — повсюду словно оживают легенды. А восстановление Великого Шелкового пути? В течение года и несколько раз олевался перевал Камич, спускался в Ферганскую долину и видел весь гигантский размах восстановительных работ. Дух творчества, царящий здесь, мог бы стать темой замечательных художественных произведений!

Мечты претворяются в жизнь. Узбекистан выходит в большой мир, становится полноправным участником пос-

тупательного движения истории. Еще весомей, заметнее наши достижения в области духовности. Одно перечисление замечательных начинаний в этой сфере заняло бы несколько страниц. О некоторых из них я расскажу подробнее: о том, что совершается во имя Человека, во имя его интересов, его совершенствования и развития. Текущий 1997 год не зря был объявлен Годом интересов Человека — сколько делается для людей!

Глубоко тронул сердца, оставил светлый след праздник песни под девизом «Узбекистан — Родина моя». Он стал неотъемлемой частью нашей духовной жизни, он стал традиционным, что было официально подтверждено Указом Президента Республики Узбекистан.

И это закономерное: праздник родился не по чей-то прихоти или прихоти — его появление было вызвано жизненной необходимостью, и наша великая Независимость раскрыла перед ним широкие горизонты.

Известно: песня — это особый мир, исполненный очарования, это мир чудес, сотканный из волшебных звуков. Это наипервейший из видов искусства, привлекающий к себе человеческие сердца. Младенце засыпает под колыханье песен матери и в нею входит в мир музыки, в мир поэзии на всю жизнь. Песня — наша наперстница, золотой мост между сердцами. Колыханье или веселая танцевальная песня, задорная частушка-лапар или садебная, песни печали и радости — все нам нужно, как воздух и вода. Песня — опора духа и крылья его, она возносит нас к небесам и возвращает на землю...

Проходящий в Самарканде международный музыкальный фестиваль

«Шарк тароналари» имеет всемирное значение. События исторического масштаба — празднование 2500-летия Бухары и Хивы, юбилей великих ученых, прошедший в Ташкенте Международный кинофестиваль.

Каждый год в столице республики, на площади Мустакиллик, проводится праздник в честь Дня независимости. Это подлинно национальный праздник, собирающий тысячи восторженных зрителей, это венец всех праздников года. Это смотр народных талантов, это мир красоты и взлет духовности!

Становится очевидно, какие великие силы, таившиеся в народе, приведены в движение, получили новые возможности развития. Виднее наше будущее — и ясно, что строит его не специально выделенные организации или учреждения, не отдельные личности. Будущее строит каждый из нас. Наши сомкнутые руки — его опора. Наше единодушие, наше содружество — необходимые условия для грядущей созидательной работы. Независимость подарила нам великие возможности. Мы живем в условиях мира и стабильности, без которых создание невозможно.

У нас есть мудрое руководство, открывшее перед нами новые цели, обозначившее верные пути развития, обеспечивающее защиту всех наших завоеваний. Вкните Президента Ислама Каримова «Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса» дается полная программа нашего дальнейшего движения вперед. Светлые цели вдохновляют, дают нам новые силы. Мы смело шагаем по пути дальнейшего укрепления нашей самостоятельности. Наша цель — процветание!

Джуманияз ДЖАББАРОВ.

### В КАНУН ПРАЗДНИКА

В связи с шестой годовщиной независимости Республики Узбекистан Указом Президента республики группа работников науки, культуры, искусства, просвещения, средств массовой информации награждена орденами и медалями республики за большие заслуги в развитии науки, культуры, искусства, образования, достойный вклад в пропаганду знаний, а также в сохранение мира и стабильности в стране, за большой вклад в работу по воспитанию физически и морально здорового поколения, а также заслуги в деле воспитания молодежи в духе любви и верности Родине, обеспечения ей хорошей материальной и духовной среды, за вклад, внесенный в развитие науки, культуры, образования республики, в воспитание подрастающего поколения в духе патриотизма, верности идеям национальной независимости и социального прогресса.

За многолетний добросовестный труд, достойный вклад в развитие науки, образования, культуры, искусства и других творческих сфер республики, а также за активное участие в общественной жизни группы работников присвоены почетные звания.

За самоотверженность и мужество, проявленные при защите Родины, вклад в укрепление оборонной мощи, национальной безопасности Узбекистана и упрочение дружбы между народами, большие заслуги в повышении боевой готовности Вооруженных Сил и обеспечении правопорядка орденами и медалями республики награждена группа сотрудников правоохранительных органов, министерств обороны и по чрезвычайным ситуациям.

За большой вклад, внесенный многолетним самоотверженным трудом в развитие сельского хозяйства, промышленности, экономики и социальной сферы, в повышение благосостояния жизни народа, сохранение мира и стабильности Указом Президента орденами и медалями республики награждена группа государственных служащих, а также работников производственных отраслей и социальной сферы.

За многолетний плодотворный труд и большой вклад в дело развития промышленности, строительства, транспорта, связи, сельского и водного хозяйства, сфер услуг и здравоохранения, а также за активное участие в общественной жизни группы работников присвоены почетные звания.

# ЗАДАЧА — ПОВЫШЕНИЕ ДУХОВНОЙ КУЛЬТУРЫ!

Доклад председателя фракции НДП Узбекистана в Олий Мажлисе республики Абдулхафиза Джалалова на заседании фракции 27 августа 1997 года \*

Девятая сессия парламента страны проходит в обстановке всеобщего подъема. Главными причинами этого являются, во-первых, царящая в республике атмосфера подготовки к торжественному празднованию шестилетия национальной независимости, во-вторых, то, что осуществляемые в стране коренные реформы начали давать свои плоды. В частности, в экономической области, если преодолеть серьезные трудности, уже в прошлом году была достигнута стабилизация производства, то за шесть месяцев нынешнего года обеспечен поворот в сторону подъема. Об этом с достоверными фактами и цифрами было сказано на заседании Кабинета Министров 29 июля с.г. Наши успехи в политической, социальной, духовной областях также ошутимы. Объявление 1997 года Годом интересов человека в Узбекистане, проведение различных реформ в этой области и претворение в жизнь программы развития инфраструктуры села — это лишь примеры конкретных дел из области социальной защиты. Важным событием в духовно-политической жизни республики стал выход в свет книги Президента страны И. А. Каримова «Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса». Расширяются внешние связи Узбекистана, укрепляется его авторитет на международной арене.

Не вызывает сомнения положительное влияние

этих факторов на работу IX сессии парламента. Среди около 20 вопросов, предложенных для включения в ее повестку дня, имеются проекты 2 национальных программ, 3 кодексов, 7 законов и других документов.

Представители нашей фракции приняли непосредственное участие в разработке первоначальных вариантов и предварительном обсуждении проектов этих документов, доведении их до уровня рассмотрения на сессии парламента. А специальная рабочая группа, созданная Центральным Советом партии, изучив все изменения и дополнения, внесенные депутатами и местными партийными организациями по представленным проектам, направила в Секретариат Олий Мажлиса свыше 370 мнений и поправок, среди них более 120 новых предложений. Мы хотим ознакомить вас с некоторыми нашими соображениями по отдельным из них.

Прежде всего о Национальной программе подготовки кадров. Значение этого вопроса для укрепления независимости, последовательного осуществления коренных реформ, перспектив страны неоднократно подчеркивалось в трудах и докладах, особенно в выступлениях лидера нашего государства 5 июня текущего года на заседании Республиканской комиссии по разработке Национальной программы подготовки кадров.

Главная цель разработки национальной программы по данному вопросу, с одной стороны, — это формирование творчески мыслящих личностей, современных специалистов, а с другой — создание механизма реализации одного из общепринятых в мире прав человека — права на образо-

вание, свободу доступа к национальным и общечеловеческим научным, культурным и духовным ценностям. Поэтому было бы целесообразным в соответствующем месте программы отметить, что национальная система подготовки специалистов предоставляет возможность и право каждой личности «приобрести образование и профессию в соответствии со своими наклонностями, постоянно развивать свой интеллектуальный уровень, свои деловые качества, а в случае необходимости — пройти переподготовку в целях изменения своей профессии».

Еще одно наше предложение относительно данной программы состоит в том, чтобы в ней было более выделено, что государство и общество призваны создавать мощную систему материальных и духовных ценностей координат, действующих стимулирующих полученных каждым гражданином страны современного образования, профессиональной подготовки, формирования у них устойчивой потребности постоянно пополнять свои знания, умения, навыки, будучи жизненно заинтересованными в этом. Здесь важно также лаконично подчеркнуть значение условий, в которых каждый человек глубоко понимал бы, что, получив образование и профессию, работая в соответствии с ними и на их базе, будет в состоянии удовлетворять свои материальные и духовные потребности, по крайней мере, на уровне разумной достаточности.

Претворение в жизнь Национальной программы подготовки кадров — сложное,

многогранное дело, рассчитанное на длительный срок. Учитывая это, считаем необходимым предусмотреть в ней и подготовку кадров для органов государственной власти и управления, правопорядка и военной службы, общественных организаций и других, а также разработку целевых программ по этим вопросам.

О непосредственно связанном с вопросом подготовки кадров проекте Закона «Об образовании». Всем понятно, что этот закон для нашей страны, вставшей благодаря независимости на путь плодотворного развития, имеет такое же значение, как воздух и вода для человека. Не секрет, что в экономическом расцвете США, высокоразвитых государствах Западной Европы, Японии и тех стран, которые называют «Азиатскими тиграми» именно народное образование сыграло самую заметную роль. Ибо только образованные, владеющие современной техникой люди способны трудиться высокопроизводительно и производить конкурентоспособную продукцию.

Несмотря на то, что за годы независимости в стране были осуществлены серьезные меры, направленные на совершенствование дела образования и воспитания, коренные изменения в этой области не произошли. Программы и учебники, учителя и воспитатели с низким уровнем знаний, сформировавшиеся в условиях старого строя, не смогли обучить нашу молодежь самостоятельному мышлению. А «человек, не имеющий собственного мнения», — отмечает руководитель нашего государства, — может пойти за любой толпой».

Не создав современную систему обучения и воспитания, нельзя решить проблему подготовки кадров, способных управлять народным хозяйством, обществом, государством. Это — жизненная правда. Поэтому стало велемием времени принятие Закона «Об образовании» и создание на его базе совершенно новой системы образования и обучения. Удовлетворяет ли нас представленный для обсуждения проект документа? Чувствуется, что над проектом работали серьезно. Его главным отличием от ныне действующего закона является то, что он ориентирован на создание качественно новой, приближающей ее к лучшим мировым образцам, системы образования.

Отметив возможность принятия проекта закона как основы, в то же время, для доведения его до нужной кондиции, предлагаем следующее:

Так, на наш взгляд, требуют некоторого усиления положения проекта, посвященные вопросам социальной защиты учащихся, студентов и работников образовательных учреждений. Практическая деятельность правительства республики в этой области, например, предоставление многих льгот работникам народного образования или принятое им 20 августа с.г. постановление «О дополнительных мерах по улучшению жизненных условий учителей и учащихся» достойны похвалы. В целях закрепления достижений нашего государства в этой области предлагаем дополнить статью проекта закона, касающуюся вопросов социальной защиты работников учреждений образования положениями о том, что при оплате их

труда учитываются также квалификация, мастерство, ученая степень, ученые или почетные звания, результаты педагогической деятельности, снимаются ограничения при выплате пенсий, в случае продолжения работником педагогической деятельности, после его выхода на пенсию.

Вообще, общественный статус и материальное положение тех, кто будет заниматься в системе образования, подготовки кадров специалистов должны определяться и поддерживаться исключительно исходя из понимания судьбоносности для общества значимости этой сферы. Коротко говоря, в обществе следует создать предпосылки того, чтобы лучшие его силы были заинтересованы трудиться в системе образования. Ибо все остальное в обществе, по существу, является достраиванием того, что создается в системе образования в качестве его своеобразного фундамента.

О проекте «Национальной программы повышения правовой культуры в обществе». Известно, что необходимость в знаниях определяется не только потребностями производства. Она также является важнейшим условием участия людей в управлении делами общества. А это требует политической активности, которая базируется на правовой культуре. Следовательно, необходимо добиваться слияния правовой культуры с образом жизни граждан.

Исходя из того, что решение этой крупной задачи стало безотлагательным требованием нынешнего этапа развития нашего общества, предложено рассмотреть

на нынешней сессии Олий Мажлиса проект специальной программы по данному вопросу. Есть полное основание считать, что принятие проекта указанного документа будет способствовать повышению правовой культуры в стране. Вместе с тем есть необходимость в некотором его совершенствовании. Например, считаем, что в проекте обязательно должна быть отражена роль одного из ведущих компонентов демократического общества — политических партий в процессе повышения правовой культуры граждан. Ибо в гармонизации взаимоотношений «государство—общество—человек» они имеют незаменимое значение.

В связи с этим в соответствующем разделе проекта программы должно быть зафиксировано, что повышение общественно-правовой активности граждан связано с их участием в деятельности политических партий и, через их депутатские фракции и группы, в законодательской деятельности.

Полагаем, что в проект необходимо добавить и следующее положение: в случаях фиксации пренебрежительного отношения должностными лицами к законам или явного нарушения ими прав граждан, предусмотренных законами по отношению к ним предусматривается неотвратимое применение финансовых, материальных, административных, организационных мер, а в случае, когда налицо соответствующее положение, то возбуждается уголовное дело.

Заслуживает быть особо отмеченным и то большое значение, каким и является создание нетерпимого морально-психо-

логического климата, атмосферы строгого осуждения таких пороков, недостатков, как равнодушие, бесчестность рядовых граждан к полианию прав и свобод, своего достоинства или личного достоинства других, вообще, по отношению к соблюдению законности.

Об этом не следует забывать ни в коем случае. Ибо единственная сила, представляющая из себя, в конечном итоге, опору подлинной демократии, — народ, хорошо знающий свои права и умеющий твердо их отстаивать.

Принятие этого предложения способствовало бы созданию важного фактора повышения правовой ответственности как должностных лиц, так и рядовых граждан, следовательно, появился бы действенный стимул для развития правовой культуры в обществе в целом.

О проектах других документов, предложенных для включения в повестку дня сессии. Нами передано в секретариат Олий Мажлиса более 80 предложений по проектам других документов, которые предусматривается включить в повестку дня сессии, и, в основном, проекты вносимых на ее рассмотрение документов, твердо отстаивать позиции нашей фракции по ним. Внесем же свой вклад в совершенствование принимаемых сессией законов, кодексов, постановлений.

\* Доклад печатается в сокращенном изложении.

## ДОРОГИЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

### Концерн «Нарзия»

г. Самарканда поздравляет вас с шестой годовщиной независимости Республики Узбекистан!

От всего сердца желаем вам крепкого здоровья, счастья и благополучия, а нашей любимой

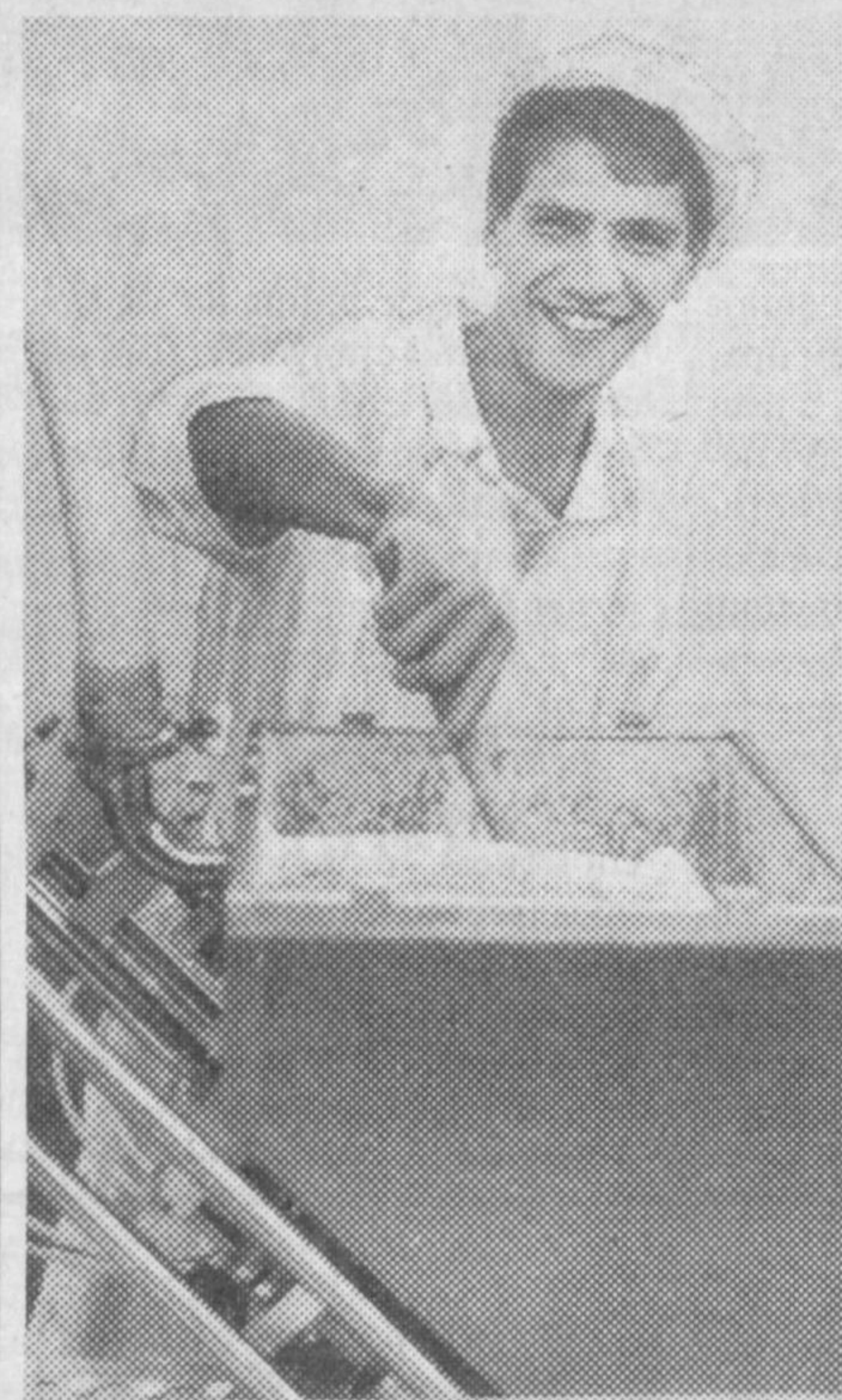
Родине — мира и процветания.

Давайте и дальше делать все для того, чтобы она уверенно продвигалась вперед по пути демократии и прогресса. А залогом успешного развития экономики и скорейшего решения социальных проблем является вдохновенный созидательный труд каждого из нас.

От имени коллектива концерна  
А. РАХИМОВ.

## «НАРЗИЯ» ОСВАИВАЕТ РЫНОК,

налаживая производство все новых и новых видов продукции



канда. Это уже плюс.

Второе. На протяжении всего этого времени мы не допустили спада производства. Наоборот, наращивали мощи предприятия, осваивали новые виды продукции, создавали новые производственные структуры.

За минувшие годы был построен цех по производству галетного печенья,

Родоначальницей концерна «Нарзия» можно считать Самаркандскую кондитерскую фабрику, на базе которой в 1991 году было образовано акционерное общество «Нарзия». Четыре года спустя собственником акций АО стал коллектив. О сегодняшнем дне «Нарзии», которая перешла в категорию частных предприятий, рассказывает ее владелец, руководитель концерна Аминжон Рахимов.

— Вы спрашиваете, какие перемены произошли в жизни предприятия за эти годы? Изменилось многое. И прежде всего — формы собственности. От государственной фабрики через акционирование мы пришли к многопрофильному частному предприятию.

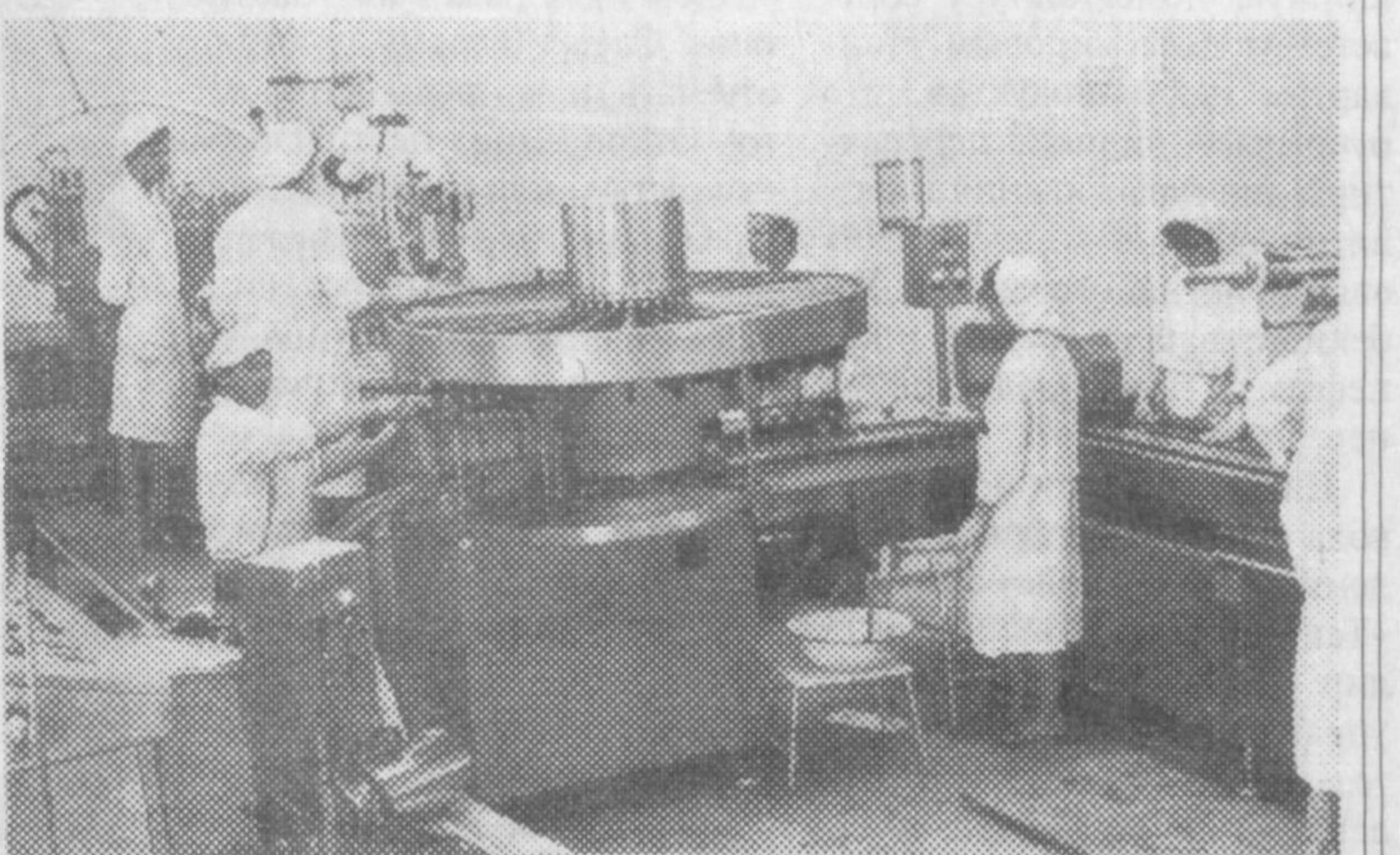
Хорошо это или плохо? Посудите сами. Численность персонала фабрики в 1991 году составляла 273 рабочих, ИТР и служащих. В настоящее время на нашем предприятии трудятся более 1 тысячи человек. Следовательно, мы смогли обеспечить работой еще 700 с лишним жителей Самар-

освоено ткацкое и чулочное производство. Еще одним подразделением, характеризующим многопрофильность нашего предприятия, стал табачно-ферментационный завод.

Словом, если подытожить это направление в развитии нашего концерна, то следует сказать, что сейчас в его составе насчитывается восемь структурных подразделений, восемь различных производств.

Естественно, это новая «головная боль», новые проблемы как производственного, социального, финансового, так и управленческого характера. Ведь одно дело выпускать, скажем, только кондитерские изделия, пусть даже двух десятков наименований, и совсем другое — если «под одной крышей» действуют совершенно разнокалиберные и разнохарактерные производства, которые объединяет, возможно, лишь одна общая направленность — удовлетворить потребности населения в продуктах питания и товарах массового спроса.

Кстати, вот самое последнее тому подтверждение. В этом году мы открыли у себя новый цех по производству



мороженого. Ведь не секрет, что в настоящее время рынок Узбекистана буквально завален этим сладким продуктом, к сожалению, исключительно импортного происхождения. К тому же согласитесь, что «сладость» эту при весьма высокой цене не всегда отличает безупречное качество.

И вот мы решили: а почему бы не наладить производство мороженого на нашем предприятии? Ведь обеспечив выпуск этой продукции, как говорится, на уровне мировых стандартов, да еще по цене ниже импортных аналогов, мы сможем успешно конкурировать с ними на внутреннем рынке республики. Тем самым мы решаем, пусть на локальном участке и в небольших масштабах, двудельную задачу: расширяем ассортимент продукции отечественного производства и ограничиваем ее ввоз из-за рубежа.

Созданное на базе концерна «Нарзия» совместное предприятие «Сингапур—Самарканд» успешно освоило выпуск эскимо и фруктово-молочного мороженого по оригинальной рецептуре СП «Хелин Арк». Высокое качество продукта обеспечивает квалификация персонала СП и самое современное оборудование, поставщиком которого является итальянская фирма «Тетра Пак».

О том, что самаркандское мороженое пришлось по вку-

су потребителям, свидетельствует его быстрое и уверенное проникновение на рынок крупнейших городов республики. По всей видимости, 150 тысяч штук эскимо, выпускаемых на СП «Сингапур—Самарканд» ежедневно, окажется вскоре недостаточно для удовлетворения потребности всех любителей сладкого.

Но это нас не огорчает, а радует. Значит, правильно выбрали еще одну перспективную «нишу» рыночной экономики. Значит, и дальше надо продолжать поиск в этом направлении. Ведь настоящий хозяин, подлинный собственник производства тем и отличается от простого исполнителя чужей воли, что он сам ищет и находит наилучшее применение своим силам и возможностям, сам определяет, какой род занятий принесет ему наибольшее удовлетворение и гарантированный доход.

Именно эти качества мы и стараемся воспитать у каждого сотрудника концерна, какой бы пост он ни занимал. Но в первую очередь это, конечно же, касается командиров производства, руководителей наших фабрик и цехов.

В. ГЕРАСИМОВ.  
НА СНИМКАХ: упаковщик Михаил Жлоба; конвейерная линия цеха мороженого.

Фото Александра ГЕРАСИМОВА.



Немногословный, интеллигентный и очень грамотный специалист — так характеризует токаря VI разряда Григория Григорьевича Погорелова...

НА СНИМКЕ: Г. Г. Погорелов за работой. Фото В. ЗАРУБИНА.

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ,

посвященная шестой годовщине независимости Республики Узбекистан...

Конференцию открыл первый секретарь райсовета И.Е. Равшанов...

Перед участниками конференции выступили завкафедрой Ташкентского финансового института...

Слушатели получили подробную информацию по темам «Независимость Республики Узбекистан: пути социально-экономического развития...

М. ТАЛИПОВА, зав. отделом идеологической работы Мирзо-Улугбекского РС НДПУ.

Филиал государственной акционерной страховой компании «КАФОЛАТ» в г. Ташкенте искренне поздравляет страхователей города Ташкента и всех своих деловых партнеров со всенародным праздником — ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ УЗБЕКИСТАНА!

Желаем всем ташкентцам большого счастья, крепкого здоровья, новых успехов в осуществлении социально-экономических преобразований в обществе ради мира и согласия, развития и процветания нашей Родины!

«Кафолат» всегда к вашим услугам.

Наш адрес: Ташкент,

пр. Дружбы народов, 9 «А».

Телефоны: 77-83-15, 77-83-16, 77-77-03.

АО «УГОЛЬ» — крупнейший производитель твердого топлива отличного качества

Правление акционерного объединения «УГОЛЬ» и ЦК профсоюза отрасли поздравляют всех угольщиков с ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ УЗБЕКИСТАНА!

Мира и добра каждому из вас, богатейшего здоровья и счастья. Пусть жизнь ваша станет насыщенной, радостной, а счастье и достаток придут в каждую шахтерскую семью.

Удач Вам, шахтеры, во всех хороших начинаниях, ибо Ваши успехи — это в конечном счете дальнейшее процветание нашей независимой Родины — Республики Узбекистан, стремящейся к Великому будущему.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 1

УзТВ I ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН С 6.25 до 02.00 телерадиопрограмма...

УзТВ II С 6.25 до 02.00 передачи программы УзТВ I.

УзТВ III 16.05 Открытие программы. 16.10 «Семурь». Фильм-сказка.

УзТВ IV 17.10-18.45 Турецкое телевидение. 18.45 «Шукрона». Клип.

УзТВ V 18.45 «Мультикарusel». 19.00 Реклама. 19.05 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

УзТВ VI 20.30 «Ахборот» (рус.). 20.30 «Ахборот». 20.30 «Ахборот».

УзТВ VII 21.00 «На перекрестках экономики». 21.20 Поэт Бахтиер Халлоджоев.

УзТВ VIII 21.40 «Сахна хоёти» («Жизнь на сцене»). 22.10 «Ашик-Керби». Художественный фильм.

УзТВ IX 23.00 «Ахборот». 23.05 «Самое ядро». Премьера «Узбекистанфильма».

УзТВ X 00.25-00.30 «Ватан тимсоллари». 18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

УзТВ XI 18.00 Программа передач. 18.05 «Дневник». 18.20 «Эришот». Мультиброник.

УзТВ XII 18.35 «Музыкальное обозрение». 18.50 «Юртдел». 18.55 «Стиль».

УзТВ XIII 19.05 «Григорианский шаг за шагом». 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.55 «Супергернт Шимпанзе». Теле-сериял.

УзТВ XIV 20.30 «Ахборот». 21.00 «Мир вашему дому». 21.30 Музыка и реклама.

УзТВ XV 21.40 «Киношок». 23.20 «Дневник». 23.25 — 00.15 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

УзТВ XVI 17.15 Новости. 6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 — 8.25 «Ахборот».

УзТВ XVII 8.25 «Олтин мерос» («Золотое наследие»). 9.00 «Каш тилиги билган созанда».

УзТВ XVIII 9.25 «Бухоро олитлари». Художественно-публицистическая передача. 9.50 «Бизнинг олимларимиз».

УзТВ XIX 10.05 «Слуги дьявола на чертовой мельнице». Художественный фильм. 11.30 «Хот часиаси» («Источник жизни»). Публицистическая передача.

УзТВ XX 13.00 «Соякал» Тележурнал. 14.05 — 14.30 «Абтам куш». 17.55 Программа передач.

УзТВ XXI 18.10 «Колледж». Мультифильм. 18.20 «Хазрати инсон». 18.30 «Битика». Художественно-публицистическая передача.

УзТВ XXII 18.55 «Созида севги васфи». Эстрадный концерт. 19.00 «Бизнес. Итоги недели». 19.05 «Бокс, бокс, бокс».

УзТВ XXIII 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ XXIV 20.10 «Мутойиба». 20.30 «Ахборот». 21.00 «Иймон». 21.20 «Сир».

УзТВ XXV 21.30 Музыка и реклама. 21.45 «Эл кинофонда». 23.15 — 23.25 «Дароқи».



УзТВ I 11.05 «Амароз». Художественный фильм. 1-я серия (Индия).

УзТВ II 12.25 «Ахборот» (рус.). 12.45-14.00 «Амароз». Художественный фильм. 2-я серия (Индия).

УзТВ III 17.55 Программа передач. 18.10 «Свиный Бомб». Мультифильм.

УзТВ IV 18.20 «Бу вур олода Ватан биттавр». 18.25 «Маслак ва моқсад».

УзТВ V 19.05 «Сикат-саломатли» («Здоровье»). 19.05 «Зилол-97». Фестиваль фольклорно-этнографических ансамблей.

УзТВ VI 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ VII 20.10 «На перекрестках экономики». 21.00 «На перекрестках экономики».

УзТВ VIII 21.20 Поэт Бахтиер Халлоджоев. 21.40 «Сахна хоёти» («Жизнь на сцене»).

УзТВ IX 22.10 «Ашик-Керби». Художественный фильм. 23.00 «Ахборот».

УзТВ X 23.05 «Самое ядро». Премьера «Узбекистанфильма».

УзТВ XI 00.25-00.30 «Ватан тимсоллари». 18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

УзТВ XII 18.00 Программа передач. 18.05 «Дневник».

УзТВ XIII 18.20 «Эришот». Мультиброник. 18.35 «Музыкальное обозрение».

УзТВ XIV 18.50 «Юртдел». 18.55 «Стиль».

УзТВ XV 19.05 «Григорианский шаг за шагом». 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ XVI 19.55 «Супергернт Шимпанзе». Теле-сериял. 20.30 «Ахборот».

УзТВ XVII 21.00 «Мир вашему дому». 21.30 Музыка и реклама.

УзТВ XVIII 21.40 «Киношок». 23.20 «Дневник». 23.25 — 00.15 «Санта-Барбара».

УзТВ XIX 17.15 Новости. 6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 — 8.25 «Ахборот».

УзТВ XX 8.25 «Олтин мерос» («Золотое наследие»). 9.00 «Каш тилиги билган созанда».

УзТВ XXI 9.25 «Бухоро олитлари». Художественно-публицистическая передача. 9.50 «Бизнинг олимларимиз».

УзТВ XXII 10.05 «Слуги дьявола на чертовой мельнице». Художественный фильм. 11.30 «Хот часиаси» («Источник жизни»).

УзТВ XXIII 13.00 «Соякал» Тележурнал. 14.05 — 14.30 «Абтам куш». 17.55 Программа передач.

УзТВ XXIV 18.10 «Колледж». Мультифильм. 18.20 «Хазрати инсон».

Российское государственное телевидение. 22.10 — 22.30

УзТВ IV 17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.

УзТВ V 18.45 «Мультикарusel». 19.00 Реклама. 19.05 «Санта-Барбара».

УзТВ VI 20.30 «Ахборот» (рус.). 20.30 «Ахборот» (рус.). 20.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ VII 21.00 «На перекрестках экономики». 21.20 Поэт Бахтиер Халлоджоев.

УзТВ VIII 21.40 «Сахна хоёти» («Жизнь на сцене»).

УзТВ IX 22.10 «Ашик-Керби». Художественный фильм. 23.00 «Ахборот».

УзТВ X 23.05 «Самое ядро». Премьера «Узбекистанфильма».

УзТВ XI 00.25-00.30 «Ватан тимсоллари». 18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

УзТВ XII 18.00 Программа передач. 18.05 «Дневник».

УзТВ XIII 18.20 «Эришот». Мультиброник. 18.35 «Музыкальное обозрение».

УзТВ XIV 18.50 «Юртдел». 18.55 «Стиль».

УзТВ XV 19.05 «Григорианский шаг за шагом». 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ XVI 19.55 «Супергернт Шимпанзе». Теле-сериял. 20.30 «Ахборот».

УзТВ XVII 21.00 «Мир вашему дому». 21.30 Музыка и реклама.

УзТВ XVIII 21.40 «Киношок». 23.20 «Дневник». 23.25 — 00.15 «Санта-Барбара».

УзТВ XIX 17.15 Новости. 6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 — 8.25 «Ахборот».

УзТВ XX 8.25 «Олтин мерос» («Золотое наследие»). 9.00 «Каш тилиги билган созанда».

УзТВ XXI 9.25 «Бухоро олитлари». Художественно-публицистическая передача. 9.50 «Бизнинг олимларимиз».

УзТВ XXII 10.05 «Слуги дьявола на чертовой мельнице». Художественный фильм. 11.30 «Хот часиаси» («Источник жизни»).

УзТВ XXIII 13.00 «Соякал» Тележурнал. 14.05 — 14.30 «Абтам куш». 17.55 Программа передач.

УзТВ XXIV 18.10 «Колледж». Мультифильм. 18.20 «Хазрати инсон».

УзТВ XXV 18.35 «Музыкальное обозрение». 18.50 «Юртдел». 18.55 «Стиль».

УзТВ XXVI 19.05 «Григорианский шаг за шагом». 19.30 «Ахборот» (рус.).

18.00 «Три лягушонка». «По собственному желанию». Мультифильм. 18.20 «Аудитория».

УзТВ II 18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама. 9.00 «Жини-Бали».

УзТВ III 9.15 «Комолот». 9.35 «Ар лахзада кушик».

УзТВ IV 9.40 «Бизнес. Итоги недели». 9.45 «Бизнес. Итоги недели».

УзТВ V 10.05 «Сизлардин ишорат». 10.25 «Ривоят».

УзТВ VI 10.35 «Уш келибиз». 10.55 «Киношок».

УзТВ VII 12.35 — 12.55 «От 7 до 70». 18.00 Программа передач.

УзТВ VIII 18.05 «Дароқи». 18.20 Мультиконцерт.

УзТВ IX 18.30 «Шола». 18.30 «Шола». 18.30 «Шола».

УзТВ X 18.45 «Абтам куш». 18.45 «Абтам куш».

УзТВ XI 18.55 «Дилором новолар». 19.10 «Бизнес-академия».

УзТВ XII 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ XIII 19.55 «Битика». Художественно-публицистическая передача. 20.00 «Пойте с нами».

УзТВ XIV 20.45 «Наместе». Телепрограмма — Индия. Мультикарusel-информационная программа.

УзТВ XV 21.15 «На крыльях тонца». 21.45 «Автограф на память».

УзТВ XVI 22.15 Реклама. 22.20 «Небо в алмазах». Телепрограмма.

УзТВ XVII 23.05 «Такой разнообразный мир». 23.20 «Кит-коллекция».

УзТВ XVIII 23.40 — 23.50 «Хайри тун» — «Спкойной ночи».

УзТВ XIX 17.10 — 18.45 Турецкое телевидение. 18.45 «Мультикарusel».

УзТВ XX 19.00 Реклама. 19.05 «Санта-Барбара».

УзТВ XXI 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.30 «Ахборот» (рус.).

УзТВ XXII 20.00 «Пойте с нами». 20.45 «Наместе».

УзТВ XXIII 21.15 «На крыльях тонца». 21.45 «Автограф на память».

УзТВ XXIV 22.15 Реклама. 22.20 «Небо в алмазах».

УзТВ XXV 23.05 «Такой разнообразный мир». 23.20 «Кит-коллекция».

УзТВ XXVI 23.40 — 23.50 «Хайри тун» — «Спкойной ночи».

**Ойдин ХОДЖИЕВА,**  
народная поэтесса  
Узбекистана

**ЗАКОННА НАША ГОРДОСТЬ...**

Народа сердце много-струнно было,  
Но каждая струна тоскливо ныла,  
И песня жгла, терзала и томилала,  
И участь горькую певцу сулила.  
Познал народ мой беды и невзгоды,  
Сам себе бек — но был и нищим тоже.  
Спросите у него о вкусе горя!  
О рабстве — много рассказать он может.  
В огонь бросали — силу закалял он  
И злой судьбе не думал покориться.  
Бросали в воду — рыбой уплывал он,  
Сажали в клетку — пел он пленной птицей.  
Изведаль он цепей и тюрем муки,  
К свободе шёл нелегкою тропкою —  
Чарыки — стали кожей лука,  
Стальной был посох — сделался иглою.  
Хоть был твой путь мучителен и труден!  
О Родина, ты стан своей распрямила!  
Свободы ветром дышишь, полной грудью,  
Глаза открыла — и заговорила.  
Твоих чинаров вековые корни  
Напоены живой водой свободы,  
И ввысь стремится дух твой непокорный,  
Под этим вечным звездным небосводом.  
И празднуем мы день, когда — свершилось.  
В эпохи книгу вписан он навеки.  
Мечта сбылась, грядущее открылось!  
Как день творенья — новый день узбека.  
Взгляните на Ташкент, наш древний город,  
Как молод он под небосводом синим.  
Наш путь прямой, законна наша гордость,  
Мечты веков мы воплотили ныне!  
Перевод с узбекского Зои ТУМАНОВОЙ.



**Независимости Узбекистана — 6 лет**

*Пусть будет мир и ныне и в грядущем!  
Пусть будет счастлив богатый народ!  
Дорога покоряется идущим.  
Так пусть она к величию ведет!*



**ИЗ ПАРИЖА В МОСКВУ  
ЧЕРЕЗ САМАРКАНД**

22 августа с парижской площади Трокадеро, расположенной у Эйфелевой башни, стартовал международный автомобильный марафон «Мастер-ралли-97». Организаторами этого молодого, но приобретающего все большую популярность среди любителей автомобильных гонок Европы пробега, являются французская Федерация автомобильного спорта и российская холдинговая компания «Группа мастер».

Как отметил президент Федерации автомобильного спорта Франции Жак Режин на презентации «Мастер-ралли-97» в Париже, где присутствовал корреспондент ИА «Жахон», это ралли для возглавляемой им федерации является одним из самых престижных после всемирно известного ралли «Париж-Дакар». В справедливости его слов убеждает состав участников — известных гонщиков из Германии, Аргентины, Бельгии, Дании, Испа-

нии, Чили, Финляндии, Франции, Италии, Мексики, Монголии, Нидерландов, Чехии, Португалии, Перу, России и Швейцарии.

В гонке принимают участие 150 автомобилей известных фирм и компаний «Ситроен», «Ниссан», «Мерседес», «Тойота», «Миубуси», «Лада». В классе грузовиков представлены «Жиниф», «Ивеко», «КамАЗ», «МАЗ», «Мерседес», «Татра». Сорок один участник ралли оседлал мотоциклы марок «БМВ», «Кавасаки», «КТМ» и «Ямаха».

Протяженность маршрута ралли — более 8,5 тыс. км. Стартовав из французской столицы, участники преодолели Альпы, затем двинулись к итальянскому городу Венеция. Здесь, в международном аэропорту «Марко Поло», экипажи погрузят машины в мощные транспортные самолеты и совершат перелет до города Туркменбаши, что на берегу Каспийского моря. Тут маршрут пролежит по такырам и барханам пустыни Каракумы в направлении городка Дарбаза, далее к Чарджоу, после чего участники ралли, переправившись через Амударью, возьмут курс на Самарканд.

Видимо, организаторы ралли при выборе маршрута были очарованы историческим прошлым Центральной Азии, о чем свиде-

**КАНАТОХОДЦЫ НАД ОЗЕРОМ**

Тенистые аллеи национального парка Республики Узбекистан, проложенные вдоль самого большого искусственного озера в черте столицы, сегодня выглядят особенно нарядно. В густые кроны вековых деревьев вплетены гирлянды цветных электрических лампочек, такие же гирлянды, украшенные цветами, протянулись вдоль мест гулянья, над пляжем, всеми аттракционами, лодочной станцией.

Считанные дни остались до праздника, и работники парка еще раз проверяют надежность электрооборудования, различных сооружений, подмостков — сцен для выступления артистов. С оригинального моста, двойной дугой выгнувшегося над водной гладью, видно отражение столбов с канатами, которые укрепили гости из Гулистана — канатоходцы из группы Анвара Муидинова.

Весной высадили пятьдесят тополей, — кивает в сторону реконструированной эстрады директор парка заслуженный работник культуры Узбекистана Сабит Маматович Маматов. — И вон они как вымахали к празднику, уже больше двух метров... Деревца обрамляют одну из трех эстрад, которую работники парка расширили к Дню независимости. Сцена, рампа, скамейки для зрителей блестят свежей краской. В понедельник здесь начнутся массовые гулянья. Ташкентцы и гости столицы встретятся с лауреатами республиканского конкурса «Узбекистон — ватаним меним», перед ними выступят канатоходцы, коллективы художественной самодеятельности из городского Дома культуры имени Толибжона Садыкова, вокально-инструментальные ансамбли из Мирабадского и Мирзо-Улугбекского районов. В полной готовности все тринадцать аттракционов. Сегодня парк наполнен предпраздничной суетой. Но суета эта деловая, без нервозности. Вот уже сорок лет трудится в парке Махаммад-жон-ака Иногамов. Несмотря на пенсионный возраст, механик не бросает любимую работу и то, что посетители, особенно дети, получают от парковых аттракционов огромное удовольствие, во многом заслуга ветерана. Вот и сегодня Иногамов планирует поработать сначала на автодроме, еще раз проверить, все ли в порядке, а затем перейти к колесу обозрения, с которого видно подгород. Словом, коллектив дружный, работает споро и делает все, чтобы предстоящий праздник в парке удался на славу.

День независимости стал самым любимым праздником в Узбекистане. Национальный парк в Ташкенте — всего лишь одна из арен всенародных торжеств. К празднику на берегу озера открылась летняя чайхана, где посетители с удовольствием проведут время за пиалой ароматного чая, отведают душистого плова, других национальных блюд. Обширная водная акватория, множество деревьев, отсутствие рядом промышленных объектов создают на территории парка особый микроклимат. Дышится здесь легко, как в горах.

В укромном месте ждут своего часа фестивальные ракеты. Вечером они взлетят в небо веселыми огнями праздничного салюта. А до тех пор, гуляя по парку, его посетители будут восхищаться смелыми канатоходцами, вместе с участниками гала-шоу приобщаться к миру песни. Несомненно, песни эти будут о счастье, о мире, о Родине.

М. РУСЛАНОВ.

**Главный редактор**  
Азим СУЮН

**Редколлегия:**  
Абдулла ОРНПОВ  
Абдулхалиф ДЖАЛЛОВ  
Азиз НОСИРОВ  
Одильжон ОЛИМЖАНОВ  
Ислам ШАГУЛЯМОВ  
Салим АШУРОВ  
(первый заместитель главного редактора)  
Норбобо ШАКАРОВ  
(заместитель главного редактора)  
Виктор ЗВЕРЕВ  
(заместитель главного редактора — «Голос Узбекистана»)  
Алишхид СУЛТАНОВ  
(ответственный секретарь — «Узбекистон овози»).

**ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА**

**Узбекистон овози**

Учредитель:  
Центральный Совет  
Народно-демократической партии  
Узбекистана.  
Адрес редакции:  
700029,  
г. Ташкент,  
пл. Мустакиллик, 5.  
Наши телефоны:  
39-46-05,  
39-83-09.  
Индекс: 64582.

**Дежурный редактор**  
Григорий КЛЯЦКИЙ.

Регистрационный № 43.  
Объем — 2 печл.  
Способ печати — офсетный, формат А 2.  
Заказ Г-0537.  
Тираж 4747.  
Типография  
Издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: ул. Буяк Турон, дом 41.

**УСТАЛ ОТ ШУМА? ОТДОХНИ**

Небольшое уютное здание появилось в дни подготовки к празднованию независимости Узбекистана на ткацкой фабрике в поселке Унхат Юйинского района Наманганской области. Это — комната психологической разгрузки для работников, выпускающих ткань для швейных предприятий. Обеспечивая программу охраны труда, руководство унхатской фабрики изыскало средства на оборудование комнаты. Уставший ткач или помощник мастера, работающие в непрерывном шумном ткацком станке, могут отдохнуть в уютных креслах, сыграть в шахки, послушать музыку или посмотреть телевизор. Помогает расслабиться и современное большое аквариум с экзотическими рыбами. А в перерывку к услугам работников — сауна с недорогим буфетом.

Соб. инф.

**Заметки с выставки**

**ЖИЗНЬ ГЛАЗАМИ ХУДОЖНИКОВ**

Вчера во второй половине дня в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана открылась выставка новых работ мастеров искусств, посвященная 6-й годовщине независимости республики. Работы наших художников хорошо знакомы поклонникам живописи, графики, скульптуры многих стран мира. Зарубежные специалисты высоко оценивают творчество умельцев и художников из Узбекистана. Многие из экспонатов, представленных на сегодняшней выставке, вскоре тоже предстанут перед зарубежными ценителями красоты. Но первый зритель — наш, первый показ — в Ташкенте.

Перед открытием выставки компетентное жюри назвало имена лауреатов Первого республиканского конкурса мастеров искусств, посвященного годовщине независимости Узбекистана. О них мы еще расскажем, а пока о самой выставке, ставшей значительным событием в культурной жизни республики.

Отличительная черта открывшейся экспозиции — обилие новых имен, — говорит искусствовед Лutfи Исраилова. — Вместе с признанными мастерами свои работы выставляют малозвестные, но очень интересные художники Владимир Харитонов из Ташкента, Георгий Ким из Самарканда, вот только что принес свои работы старший научный сотрудник международного центра исламского ис-

следования Хабидулло Солиев. Харитонов представил на суд зрителей собственноручно изготовленные в художественном стиле кошмы. В них поражает воображение быстрое красок, а сами кошмы напоминают всемирно известные гобелены. Шерстяные картины «Самарканд», «Бухара», «Закат» и другие наложно останутся в памяти посетителей. Небольшие скульптуры из гранита выставил на суд зрителей Георгий Ким. Работы самаркандца «Птица Сирин», «Раздумье», «Бегенцы» из цельного куска гранита отличаются оригинальностью исполнения, четким авторским почерком.

На выставке, посвященной 6-й годовщине независимости, представлен широкий спектр направлений в творчестве. Главное место, конечно, занимают живописные полотна. Это «Портрет режиссера Омона Абдуразакова», написанный мастером среднего поколения Мухаммадом Нуриддиновым, «Последний луч» Сабира Рахметова, впечатляют работы академиков «Шах-и-Зинда» Нигмата Кузибаева, «Самарканд» Кутлуга Башарова, «Амир Темур» Малика Набиева.

Из графических работ на вернейке запомнится «Композиция» Анвара Бахтияева, полотна других талантливых мастеров. Мастером каллиграфии проявил себя Хабидулло Солиев. «Корабль жизни» — так назвал он одну из своих работ. Арабская вязь на горизонтальном холсте исполнена в виде старинной ладьи, бороздившей в древние века моря просторы. Письмена напоминают известную истину о том, что следует соблюдать жизненные нормы и правила поведения, чтобы твой корабль жизни не пошел ко дну.

Сотни оригинальных работ народных умельцев увидят посетители выставки. Среди них и ножи молодого кокандского мастера Хасана Умарова. Настоящие произведения высокого искусства — лезвия «Тол барги» (лист тополя), кинжал победительной инкрустации, нож «Кайки» и другие работы мастера. Отец Хасана Омронжон-уста известен далеко за пределами республики. Его изделия экспонировались во многих странах мира, в частности, во Франции, Болгарии, а теперь выступают перед зрителем в демонстрационном зале мастерского.

Многогранное искусство отражает весь окружающий нас мир. В глазах художников он предстает во всей своей полноте — радостный и печальный, грустный и веселый.

М. СУЛЕЙМАНОВ.

**Спортивная мозаика**

**В СПАРТАКИАДЕ ТОЛЬКО ЖЕНЩИНЫ**

Касансайский район Наманганской области стал местом проведения финальных соревнований 18-й спартакиады сельских физкультурниц. Итоговые состязания были приурочены ко Дню независимости Узбекистана и прошли на высоком организационном уровне. Как никогда дружно, сработали ее постоянные организаторы — профсоюз Узбекистана, представленные Советом федерации, ЦК профсоюза работников агропромышленного комплекса и физкультурно-спортивным обществом профсоюз «Узбекистан». Активно подружились к этой работе Комитет женщин Узбекистана, Госкомспорт, фонд «Камолот» и другие общественные организации.

Спартакиады соревновались по легкой атлетике, волейболу, большому и настольному теннису, шахматам и шашкам собрали немало задорных девчат, но среди претенденток на чемпионские лавры было немало женщин среднего, а то и пожилого возраста — многодетных мам и даже бабушек. Причем они были по-настоящему спортивными. Так, волейболистки из колхоза «Зардушан» Навойского района 40-летней Орагуль Хамидовой — четвертой детей, а 48-летняя Наталья Хантова из Кашкадары, игравшая в настольный теннис, имеет не только троих

детей, но и троих внуков. Участницы сельской женской спартакиады соревновались по шести видам спорта. На высшую ступень пьедестала почета поднялись представительницы Наманганской области, серебряные награды в командном зачете завоевала команда Ташкентской области, на третьем месте — андижанки.

**Самбо**

**УДАЧИ ВАМ, ЗЕМЛЯКИ!**

В Актюбинске стартовало молодежное первенство мира по самбо. Помериться силами и технической подготовкой в самообороне без оружия с соперниками из других государств отправятся и молодые борцы Узбекистана. Юношей тепло напутствовали ветераны самбо — врач Каршинской городской санэпидстанции Остон Чулиев, директор спортклуба ТТЗ Анатолий Кочельков, известные как лучшие самбисты СНГ. Именные борцы становились чемпионом мира, так что молодежь есть с кого брать пример. Поклонники самбо республики желают нашим юношам только победы.

**Альпинизм**

**ВПЕРЕДИ — ПИК ПОБЕДЫ**

Группа узбекских альпинистов под руководством Олега Григорьева покоряла одну из высочайших вершин СНГ — Хан-Тенгри. Сейчас альпинисты готовятся к штурму другого семитысячника — пика Победы. Восхождение на эти две труднодоступные вершины — важный этап подготовки к покорению Эвереста.

Сегодня в «Чарх-Камалане» предпраздничной настрей. В гузар сплывают продукты. Часть из них будет роздана жильцам. — А часть мы оставим до послезавтра, — говорит аскал. — В новой столовой стогов плов для махаллинцев. Приходите в гости. День независимости отпразднуем вместе.

С. МИЛУШЕВ.

высочайших вершин СНГ — Хан-Тенгри. Сейчас альпинисты готовятся к штурму другого семитысячника — пика Победы. Восхождение на эти две труднодоступные вершины — важный этап подготовки к покорению Эвереста.

**Шахматы**

**ЗНАКОМЬТЕСЬ: НОВАЯ ДИНАСТИЯ**

Более ста мастеров древней игры собрал шахматный фестиваль, завершившийся в республиканском шахматном клубе. Кроме узбекских спортсменов, награды турнира оспаривали соперники из Казахстана. Соревнования проходили по швейцарской системе в девять туров. Отлично выступил кандидат в мастера спорта воспитанник тренера А. Мирзаахмедова Сергей Каюмов. Его отец Дмитрий Каюмов — международный мастер, а мать Ирина — мастер ФИДЕ. Так что Сереже есть с кого брать пример. Набрал 8,5 очка, он уверенно занял первое место среди 16-летних участников фестиваля.

М. СЛАВИН.

Соб. инф.

**САХАР**

**СВЕКЛИЧНЫЙ ВЫСШЕГО СОРТА**

Поставка по контракту и со склада в Ташкенте

Адрес: г. Ташкент, ул. Лахути - 1  
Тел. 56-84-47, 56-32-49, 56-97-23, 56-55-80.

**1997 год — Год интересов человека**

Конечно, по сравнению с соседними махалла «Чарх-Камалан» считается небольшой. И по территории, да и по возрасту. Образовалась она в 1934 году на месте бывших дачных участков, стиснутая с трех сторон проспектом Дружбы народов, каналом Актепа и клалбишем. Две с половиной тысячи человек проживают здесь в 256 дворах и большом девятиэтажном доме, в котором 224 квартиры. Еще два года назад на ее пыльных улочках не было асфальта, о коммуникационных сооружениях махаллинцы только мечтали.

Просто не было настоящего хозяина, способного расшевелить людей, — говорит председатель махаллинского комитета Мирсалик-ака Мах-

мудов. — А люди махнули рукой на такое существование. Думали, что со временем махалла пойдет под снос и им предоставят благоустроенные квартиры или дадут земельные участки.

Мирсалик-ака около полувек работал водителем легковых автомобилей. Спокойный, добродушный человек, любящий ему наладить хорошие отношения со многими руководителями города. Под стать ему и секретарь махаллинского комитета Эркин Косымходжаев, ушедший на пенсию в должности машиниста тепловоза.

Сегодня махаллу «Чарх-Камалан» не узнать. Вся она как уютный дворик рачительного хозяина. Блещет чистотой. Такое впечатление, что здесь даже курицы нет: на улицах ни окурка,

ни соринки, а сами они покрыты свежим асфальтом.

— Это мы сделали ко Дню независимости, — говорит аскал. — Жильцы соседней махаллы «Янгиабал» побывали у нас и даже обиделись. Почему, говорят, у вас прокладывают асфальт, а у нас до сих пор многие улицы по осени покрываются грязью из-за глины. Наша-то махалла гораздо больше!

— Делайте, — отвечают на подобные вопросы жители махаллы махаллы. — Лично нам в грязи жить надоело.

Вопрос благоустройства «Чарх-Камалана» помогали решать проживающие здесь депутаты городского совета Омонулло Сафав, работник треста «Водоканал» Зокир Сариходжаев, работник Шайхантахурского хоким-

мьята Абдукахар Алимбаев, словом, каждый внес посильный вклад. И сейчас территория радует не только свежим асфальтом. К празднику выкрашены дома, ворота, в большинстве дворов проведена канализация.

— На днях заканчиваем проведение канализации и водопровода по улице Ок олтин, — продолжает председатель. — Водопровод здесь был, но давление было слабое. А теперь проблем с водой не будет.

С помощью хокимията решили вопрос и с вывозом. Для свалки отведены два участка, откуда мусор убирается через день.

Это только на словах все решается просто. На самом деле за каждой махаллой на первый взгляд победы махаллинцев в вопросах благоустройства — долгие